

**ATA DA 37ª SESSÃO SOLENE**  
**DA 2ª SESSÃO LEGISLATIVA**  
**DA 16ª LEGISLATURA**  
**TÍTULO DE CIDADÃO HONORÁRIO DO MUNICÍPIO DE SANTO ANDRÉ**  
**AO SENHOR LEE KOU TIN**  
**REALIZADA EM 02 DE DEZEMBRO DE 2014**  
**DVD B22/2014**

Aos dois dias do mês de dezembro de dois mil e catorze, no Centro Cívico, é realizada a Trigésima Sétima Sessão Solene, da Segunda Sessão Legislativa, da Décima Sexta Legislatura, de “**Outorga do Título de Cidadão Honorário do Município de Santo André ao Senhor Lee Kou Tin**”, em cumprimento ao Decreto-Legislativo n. 06, de 2014. Às dezenove horas e cinquenta e cinco minutos, o Presidente da Mesa de Honra, o Vereador José Montoro Filho – Montorinho, declara aberta a sessão, “sob a proteção de Deus”, com a presença da Vereadora Prof<sup>a</sup> Bete Tonobhon Siraque e das seguintes autoridades compondo a Mesa: Sra. Marta de Souza Sobral, Secretária de Esporte e Lazer, representando neste ato o Exmo. Sr. Carlos Grana, Prefeito de Santo André; Sr. Lee Kou Tin, homenageado da noite; Sr. Jorge Guang Pu Shyu, representante de Taiwan no Brasil. A Corporação Musical Lira de Santo André, sob a regência do Maestro Claurício Cipryano, interpreta o Hino Nacional de Taiwan, o Hino Nacional Brasileiro e o Hino da Cidade de Santo André. Registrada a presença do Sr. Augusto Chou Fu Chan e Sr. Kuo Tien Chen, representantes do Escritório Econômico e Cultural de Taipei em São Paulo; Sra. Silmara Gama, Coordenadora do Centro de Treinamento Olímpico da Confederação Brasileira de Tênis de Mesa; Sr. Lidney Castro, Presidente da Federação Paulista de Tênis de Mesa; Prof. Fabio Penha Guerra, Diretor de Esporte e Lazer da Prefeitura de Santo André; Sr. Edvaldo Canus, Diretor Assistente de Lazer da Prefeitura de Santo André. Após a leitura do histórico do homenageado – nascido em 23 de outubro de 1938, na cidade de Taipei, China, aos dez anos passa a se dedicar à prática do tênis de mesa sendo o primeiro chinês, incluindo China e Taiwan, a quebrar a hegemonia japonesa nesta modalidade – é exibido um vídeo sobre a sua história. A seguir, a oradora oficial desta Casa, **Vereadora Prof<sup>a</sup> Bete Tonobohn Siraque**, ocupa a tribuna dizendo que foi emocionante assistir ao vídeo onde alunos e amigos do Sr. Lee falam sobre essa pessoa que dedicou a sua vida ao tênis de mesa reconhecendo-o como exemplo de pessoa, de retidão e de caráter do líder que muito mais do que ensinar a técnica do tênis de mesa preparou seus alunos para a vida. Destaca que o Sr. Lee veio ao Brasil a convite de nosso município firmando uma das maiores e vitoriosas parcerias de que se tem notícia no mundo do esporte e nesses mais de quarenta anos na cidade formou várias gerações de mesatenistas tornando Santo André uma das grandes potências na modalidade conquistando inclusive títulos internacionais. Sua competência o levou a ser técnico da seleção brasileira conquistando o primeiro lugar no pódio. Prosseguindo, o Sr. Lee Kou Tin recebe o diploma de outorga do Título de

Cidadão Honorário do Município de Santo André, em agradecimento a sua dedicação ao esporte e à valiosa contribuição à Cidade de Santo André. Esposa e filhas recebem flores. Recebem broches os senhores Jorge Guang Pu Shyu; Augusto Chou Fu Chan e Kuo Tien Chen; Sra. Silmara Gama e Sr. Lee Lieh Jiu, filho do homenageado. Na sequência, o homenageado da noite, **Sr. Lee Kou Tin**, faz o pronunciamento em mandarim, língua oficial de Taiwan, com tradução para o português realizada pelo Sr. Rafael Lee. Diz que a homenagem é a confirmação e o resultado daquilo que lhe dá muita satisfação. Sabe que para conservar uma equipe por quarenta anos no mesmo lugar é uma coisa muito difícil e não fosse o apoio amplo da Prefeitura, certamente, não obteriam os resultados até então. Como técnico de tênis de mesa também procura orientar e auxiliar seus alunos na vida estudantil para que eles tenham êxito nas suas vidas e com orgulho diz que mais de setenta por cento de seus alunos se formaram em faculdades e têm ótimos empregos. Diz que trabalha e valoriza o esporte sem esquecer da educação, pois ela é o fundamento para uma vida inteira. O Vereador José Montoro Filho quebrando o protocolo solicita ao representante de Taiwan no Brasil, que faça uma saudação. Assim, o **Sr. Jorge Guang Pu Shyu** diz que há quarenta anos uma semente de amizade foi transplantada de Taiwan para o Brasil, especificamente, para a cidade de Santo André tornando-se uma semente de sucesso e de bom exemplo de cidadão. Diz que a sua boa conduta irá guiar a muitos cidadãos compatriotas no Brasil, terra tão fértil de esporte e educação. Passa-se a uma apresentação de tênis de mesa com os atletas: Rodrigo Yonesake, Luis Mello, Elton Oliveira Takano, César Kamoto, Ayslan Kleber Silva, Lucas Redivo Basani; Min Hua Lee, Thayna Raineri, Vinicius Portela Correia, 1º colocado no ranking nacional juvenil. Justifica a ausência, bem como cumprimenta pelo evento: Exmo. Sr. Luiz Marinho, Prefeito de São Bernardo do Campo; Exmo. Sr. Saulo Benevides, Prefeito da Estância Turística de Ribeirão Pires; Dr. Rubens Fernando Ribas, Delegado da Receita Federal no Município de Santo André; Dr. José Luiz Ribas Júnior, Ouvidor do Município de Santo André. Na sequência, a **Senhora Marta de Souza Sobral** ocupa a tribuna contando que há catorze anos, quando veio para Santo André, o Sr. Lee já estava aqui fazendo seu excelente trabalho. Reitera que o Sr. Lee, além de um técnico, foi pai, treinador, amigo, professor e todos que passaram por ele se tornaram não só profissionais mesatenistas, mas também cidadãos. Antes do encerramento, é feita uma oração final conduzida pelo Pastor Ricardo Chen. Todos são convidados para um coquetel no saguão do Legislativo, logo após o término da solenidade. O Presidente da Mesa de Honra **Vereador José Montoro Filho – Montorinho** parabeniza o Sr. Lee por sua trajetória desejando-lhe muito boa sorte. Faz os agradecimentos finais, encerrando a sessão às vinte e uma horas e dez minutos. Eu, Celina Emiko Nakasone Kinjo, Assistente de Taquigrafia e Atas, em substituição, lavrei a presente Ata, que lida e achada conforme segue assinada pela Presidência e pelas Secretarias, devendo ser aprovada na sessão ordinária do dia nove de dezembro de dois mil e catorze.

Presidência

1ª Secretaria

2ª Secretaria